



RCMA HOY



Redlands Christian Migrant Association

Helping Our Youth

December 2005 Issue 152

OUR MISSION: We Open Doors to Opportunities! ¡Abrimos puertas a las oportunidades!

Open House at New Fred Dennis Annex

Inauguración en el nuevo Anexo Fred Dennis

Several distinguished community leaders joined RCMA families, staff and friends at a combination open house and 40th anniversary celebration at RCMA's new Fred Dennis Child Development Center Annex in Wauchula on Nov. 18.

Representatives from the Hardee County school system, sheriff's office, Wauchula State Bank and Heartland Career Connection System were among more than 50 guests at the event. Several former RCMA kids, including Aaron Pickle, now a full-time staff member at the Boy Scouts office in Winter Haven, also attended.

The new center serves 122 infants and toddlers, several of whom helped cut the ribbon on the new building.

"We appreciate all that RCMA has done for Hardee County," said Sylvia Collins, a retired school system executive. "RCMA has done a great job in Florida and we appreciate all the services you've provided to our county."



Barbara Mainster gets plenty of help cutting the ribbon at the new Fred Dennis Annex in Wauchula.

Muchos líderes distinguidos se unieron a las familias de RCMA, staff y amigos en una combinación de inauguración y celebración de 40 Aniversario en el nuevo centro de RCMA Fred Dennis Child Development Center Annex en Wauchula el pasado 18 de Noviembre.

Representantes del sistema escolar del condado de Hardee, de la oficina del sheriff, Wauchula State Bank y de Heartland Career Connection System estaban entre más de 50 invitados al evento. Varios ex-alumnos de RCMA asistieron, incluyendo a Aaron Pickle, hoy miembro de tiempo completo en la oficina de los Boy Scouts en Winter Haven.

El nuevo centro sirve a 122 infantes y niños, muchos de ellos ayudaron a cortar el listón del nuevo edificio.

"Apreciamos todo el que RCMA ha hecho por el condado de Hardee", dijo Sylvia Collins, un ejecutivo jubilado del sistema escolar. "RCMA ha hecho un gran trabajo en la Florida y apreciamos todos los servicios que ustedes han proporcionado a nuestro condado."

Gingerbread Village & Gifts Donated to ICS

por Maria Jimenez, Director of Charter Schools

Thanks to the generosity of Stock Development of Naples, children at the Immokalee Community School learned all about the fabled Gingerbread Man on Dec. 1.

Stock Development representatives delivered gingerbread cookies, which the children then decorated, and donated a complete gingerbread village, featuring the Polar Express model train. The village was so ornate that Stock Development's chef needed four days to bake and decorate all the fancy gingerbread houses. To complete the event, ICS teachers set up a theater where the Gingerbread Man story was told.

Stock Development provided a fun and valuable learning experience for ICS students, many of whom had never seen a model train. And while others may have known the Gingerbread Man story, being able to see and hear it in a theater setting, complete with a costumed Gingerbread Man greeting them, helped reinforce a holiday story that's part of the U.S. culture.

Stock also purchased a Christmas toy for every student at ICS and planned to hand them out to the students on Dec. 15.

We're extremely grateful to Stock Development for "adopting" our school for the holidays. This gift will live in the children's memory long after the holidays are over.



La Villa de Jengibre y regalos donados a ICS

por Maria Jiménez, Directora de las Escuelas Charter

Gracias a la generosidad de Stock Development de Naples, los niños de la Immokalee Community School aprendieron todo acerca de legendario Hombre de Jengibre el 1o. de Diciembre.

Los representantes de Stock Development galletas de jengibre que los niños decoraron, además de donar una villa completa de jengibre, acompañada del modelo del tren Polar Express. La

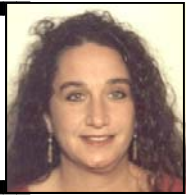
Villa estaba tan decorada por el Chef de Stock Development que le tomo cuatro días para cocinar y decorar todas las hermosas casitas de jengibre. Para completar este evento los maestros de ICS crearon un teatro donde la historia del Hombre de jengibre era contada.

Stock Development proveyó de diversión y conocimiento a los estudiantes de la ICS, muchos de los cuales nunca habían visto un tren de juguete. Y mientras otros ya habían oído la historia del Hombre de Jengibre, el hecho de verla y oírla con un Hombre de Jengibre disfrazado reforzó una historia de estas fiestas que es parte de la cultura de Estados Unidos.

Stock también compro un juguete de Navidad para cada estudiante en ICS y se los entregara el 15 de Diciembre.

Estamos muy agradecidos con Stock Development por "adoptar" nuestra escuela para estas fiestas. Este regalo vivirá en la memoria de los niños mas allá de que las fiestas terminen.

FROM THE DESK OF LESLIE MOGUIL DEL ESCRITORIO DE LESLIE MOGUIL



Planning for RCMA's 80 Year Anniversary

At the RCMA annual conference staff and guests celebrated RCMA's many accomplishments over the past 40 years. Barbara stressed how proud she is of the combined work and commitment of staff, families and communities in opening the doors to opportunities for children across the state. She also took an opportunity to guide staff through a session called "Planning for RCMA's 80 Year Anniversary." Staff were asked to think for a few minutes about the questions below and then write down their responses.

What do you think is the most important single thing I can do as the Executive Director to make sure there is an RCMA 80th anniversary to celebrate?

What do you think is the most important single thing that your supervisor can do to make sure there is an RCMA 80th anniversary to celebrate?

What do you think is the most important single thing that you can do to make sure there is an RCMA 80th anniversary to celebrate?

What do you think is the most important single thing that your co-workers can do to make sure there is an RCMA 80th anniversary to celebrate?

What do you believe are the greatest threats to RCMA being able to celebrate an 80th anniversary?

Some of you may be thinking, why are we thinking about our 80th anniversary? After all, there is enough to do right now, like recruiting children, learning how to use PROMIS, going to trainings and college classes, managing budgets, licensing new buildings, fixing hurricane damage ... the list could easily fill a book. Many of the things we are doing today, like continuing education, learning how to use technology to find out how children are progressing and tracking our own performance on PROMIS, will contribute to making sure we celebrate an 80th anniversary. There will always be something new to learn.

Most of you thought that Barbara should continue doing the great work that she and Mr. Rollason have done in the past. Another group of you thought Barbara should identify, prepare, and mentor someone to be ready to lead RCMA, when she no longer wants to or is not able to. There is great truth in both of these responses.

Continued on Page 3

Planeando para el Aniversario 80avo de RCMA

Durante la conferencia anual de RCMA, el staff y los invitados celebraron los muchos logros de RCMA durante los pasados 40 años. Bárbara enfatizó que tanto esta orgullosa de la combinación de trabajo y compromiso del staff, familias y comunidades en abrir la puerta a las oportunidades para los niños a través del estado. Ella también uso esta oportunidad para guiar al staff a través de una sesión llamada "Planeando para el Aniversario 80avo de RCMA". Durante esta sesión se le pidió al staff que pensara unos minutos acerca de las preguntas escritas abajo y que escribiera sus respuestas.

¿Qué es lo más importante que yo puedo hacer como Director Ejecutivo para asegurarme que haya un 80 Aniversario de RCMA para celebrar?

¿Qué es lo más importante que su supervisor puede hacer para asegurarse que haya un 80 Aniversario de RCMA para celebrar?

¿Qué es lo más importante que usted puede hacer para asegurarse que haya un 80 Aniversario de RCMA para celebrar?

¿Que es lo más importante que sus compañeros pueden hacer para asegurarse que haya un 80 Aniversario de RCMA para celebrar?

¿Cuales piensa que son las más grandes amenazas para que RCMA pueda celebrar su Aniversario 80?

Algunos de ustedes pueden pensar, ¿por qué estamos pensando de nuestro 80avo aniversario? Después de todo, hay bastante por hacer ahora, como matriculación de niños, aprender cómo utilizar PROMIS, ir a los entrenamientos y a las clases de la universidad, manejar presupuestos, edificios nuevos que licenciar, arreglar daños causados por el huracán ... la lista fácilmente podría llenar un libro. Muchas de las cosas que estamos haciendo ahora, como continuar nuestra educación, aprender como usar la tecnología, saber como van progresando los niños y darle seguimiento a nuestro propio desempeño a través de PROMIS, contribuirá a asegurarnos que celebremos nuestro 80avo Aniversario. Siempre habrá algo nuevo que aprender.

Continua en la pagina 3

We hang on to the past through our commitment to the mission, values, and the advocacy that is the core of RCMA. We ensure a future for RCMA, by recognizing that in 40 years many of us will not be here to celebrate. That is sad, but not as sad as if RCMA were not around in 40 years. So what can we do?

Many of you said it in your responses. Each of us has to juggle our day-to-day work. Doing what we do best, while at the same time learning new skills, and mentoring someone to take our place before we move on, by choice or fate. Next time you have the opportunity to talk one-on-one with a staff you supervise – ask them, if you could do anything at RCMA, what would it be? You may be surprised by some of the responses. Mr. Rollason and Barbara have often said that RCMA is as great as it is not because of their contributions, but because of the driving force that occurs when many contribute to a big idea.

I challenge each of you, if you haven't already done so, look around, recognize the potential in someone you supervise and begin teaching them little by little what you know. Then give them opportunities to practice their new skills. Next time you see your supervisor, ask them how their future replacement is progressing. I will ask my supervisor, Barbara, the same question to keep us all focused on the future. Surely, that combined energy and action aimed at preparing others to fill our shoes is the greatest gift that each of us can give to the future children, families, and communities that RCMA will continue to serve.

If you were not at the conference and would like to share your thoughts, a copy of the questions in English and Spanish, will be posted to the RCMA Intranet. We would love to hear what you think.



Muchos de ustedes pensaron que Bárbara debe de seguir haciendo el magnifico trabajo que ella y Mr. Rollason han hecho en el pasado. Otro grupo piensa que Bárbara debe identificar, preparar y ser mentora de alguien que este preparado para liderar RCMA cuando ella no quiera o no sea capaz de hacerlo. Hay una gran verdad en ambas respuestas.

Nos unimos al pasado con nuestro compromiso a la misión, valores, y la defensa que es la base de RCMA. Aseguramos un futuro para RCMA, reconociendo que en 40 años muchos de nosotros no estaremos aquí para celebrar. Eso es triste, pero no tan triste como si RCMA no existiera en 40 años. ¿Así que qué podemos hacer?

Muchos de ustedes lo dijeron en sus respuestas. Cada uno de nosotros debe de hacer malabares con nuestro trabajo cotidiano. Hacer lo que hacemos mejor, mientras que al mismo tiempo aprendemos habilidades nuevas, y preparamos a alguien para que tome nuestro lugar antes de que nos cambiemos, por decisión o por destino. La vez próxima que usted tenga la oportunidad de hablar uno a uno con personal que usted supervisa - puede preguntar, si usted podría hacer cualquier cosa en RCMA, ¿cuáles serían? Usted puede ser sorprendido por algunas de las respuestas. Sr. Rollason y Barbara han dicho a menudo que RCMA es tan grande debido a sus contribuciones, pero también debido a la fuerza impulsora que ocurre cuando muchas personas contribuyen a una gran idea.

Desafío a cada uno de ustedes, si no es que ya lo han hecho, a que miren alrededor, reconozcan el potencial en alguien que ustedes supervisan y comiencen a enseñarles poco a poco lo que ustedes saben. Entonces déles las oportunidades de practicar sus nuevas habilidades. La vez próxima usted vea a su supervisor, pregúntele cómo está progresando su reemplazo futuro. Preguntaré a mi supervisor, Bárbara, la misma pregunta para mantenernos centrados en el futuro. Seguramente, que la energía combinada y las acciones dirigidas preparando otras personas para llenar nuestros zapatos es el regalo más grande que cada uno de nosotros puede dar a los niños futuros, familias, y comunidades a las que RCMA continuará sirviendo.

Si usted no estuvo en la conferencia y quisiera compartir sus pensamientos, una copia de las preguntas en inglés y español será publicado en Intranet de RCMA. Nos encantaría oír lo que usted piensa.



Mercedes Walls (1934 - 2005)

Born in November 1934 and passed away in November 2005. Worked 16 years with RCMA . Rest in Peace.

Nació en Noviembre de 1934 y falleció en Noviembre del 2005. Trabajo 16 años con RCMA. Descanse en Paz.



NOTES AND NEWS -Words and Photos from Around the State!

The can-do spirit of RCMA

by Sharon Fox, Program Coordinator Arcadia Area Office

The Arcadia area office last month celebrated RCMA's 40th anniversary and the grand opening of its new Princess Child Development Center, formerly a portable in Miami. Here are excerpts of Sharon Fox's welcoming remarks:

This happy occasion symbolizes the can-do spirit of RCMA! When Princess arrived in Arcadia one evening last year,

the transporter had a rough trip from Miami and was very short on patience. He was unable to make the turn onto Bond Street with Princess, so he left Princess in the middle of Orange Avenue. I begged him to give me five minutes to make a few calls. Soon our maintenance staff, Sergio, appeared from the east and Gloria appeared from the west. I continued to calm the driver, and Gloria and Sergio searched for another site. Within minutes, Gloria and Sergio located an empty lot near the area office, and Princess had a temporary home. Happily, within a few weeks Princess was relocated to its permanent home on Bond Street.

Princess didn't come to Arcadia in its present state. It has taken a team of RCMA staff to renovate the buildings and prepare the site. The can-do spirit never died, even through several delays and a few hurricanes.

RCMA has persevered for 40 years, and this can-do team spirit has enabled a small group of Mennonite volunteers in Homestead to launch what has become a multi-million dollar child-centered non-profit organization.

RCMA's can-do spirited teams across the state provide child development services for thousands of children and families every day.

We applaud our community partners for their continued support of RCMA's initiatives in DeSoto County. We invite you to join our can-do team. Together, we will continue to provide quality child care to hundreds of children in this county. We congratulate our teachers for taking advantage of the many educational opportunities RCMA offers. We invite you to teach our can-do spirit. Together we will continue to explore, dream, and discover with the children. We praise our families for supporting the education of their children. We invite you to celebrate our can-do spirit in your homes. Together we will continue to raise leaders for our community. Friends, community leaders, and staff, you are the future! Together we will open doors to opportunities. Together we will pass our can-do spirit to new generations.

Mark Twain once said: "Twenty years from now, you will be more disappointed by the things that you didn't do than by the ones you did do. So throw off the bowlines. Sail away from the safe harbor. Catch the trade winds in your sails. Explore. Dream. Discover."

El espíritu de si-se-puede de RCMA

por Sharon Fox, Coordinador de Programa Area de Arcadia



La Oficina del Área de Arcadia celebró el mes pasado el 40avo Aniversario de RCMA y la inauguración de su nuevo Centro de Desarrollo Infantil llamado Princesa, que antes era una casa portable en Miami. Aquí están algunos fragmentos del discurso de bienvenida de Sharon Fox:

¡Esta feliz ocasión simboliza el espíritu de si-se-puede de RCMA! Cuando Princesa llegó a Arcadia una tarde del año pasado, el transportista tuvo un viaje pesado de Miami y estaba muy impaciente. El no podía dar la

vuelta en Bond Street y la calle Princesa, así que dejó a Princesa en la mitad de la Avenida Orange. Le rogué que me diera cinco minutos para hacer algunas llamadas. Pronto nuestra persona de mantenimiento, Sergio apareció por el Este y Gloria apareció por el Oeste. Yo continué calmando al conductor y Gloria y Sergio buscaron otro lugar. En cosa de minutos, Gloria y Sergio localizaron un lote vacío cerca de la oficina de área, y Princesa tuvo un hogar temporal. Felizmente en las próximas semanas Princesa fue reubicada en lo que es su domicilio permanente en Bond Street.

Princesa no vino a Arcadia en su estado actual. Ha tomado un equipo de RCMA para renovar el edificio y preparar el lugar. El espíritu de si-se-puede nunca murió, aun ante severos retrasos y algunos huracanes.

RCMA ha perseverado por 40 años, el mismo poder de equipo que permitió a un grupo pequeño de voluntarios Menonitas en Homestead fundar una organización no-lucrativa enfocada a los servicios para niños que se ha convertido en una organización con un presupuesto multi-millonario

Los equipos con espíritu de si-se-puede de RCMA a través del estado proporcionan los servicios de desarrollo del niño para millares de niños y de familias cada día.

Aplaudimos a nuestros socios de la comunidad por su ayuda continua a las iniciativas de RCMA en el condado de DeSoto. Le invitamos a que se una a nuestro equipo de si-se-puede. Juntos, continuaremos proporcionando cuidado de niños de calidad a los centenares de niños en este condado. Felicitamos a nuestros profesores por aprovechar las muchas oportunidades educativas que RCMA ofrece. Le invitamos a que enseñe nuestro poder de si-se-puede. Juntos continuaremos explorando, soñando y descubriendo con los niños. Elogiamos a nuestras familias para apoyar la educación de sus niños. Le invitamos a que celebre nuestro poder de si-se-puede en sus hogares. Juntos continuaremos generando líderes para nuestra comunidad. Amigos, líderes de la comunidad, y personal, ¡usted es el futuro! Juntos abriremos puertas a las oportunidades. Juntos pasaremos nuestro poder de si-se-puede a las nuevas generaciones.

Mark Twain dijo una vez: "En veinte años, usted estará más decepcionado por las cosas que usted no hizo que por las que usted hizo. Así que deshágase de las ataduras. Navegue lejos del puerto seguro. Aproveche los vientos favorables en su vela. Explore. Sueñe. Descubra".



Parent News

December 2005 Issue #43

RCMA Parents in Action – Reaching out for Opportunities to Grow!

Families get help after Wilma

By Matt Bokor

Several hundred families in the Immokalee area, who lost work because of Hurricane Wilma, are receiving groceries and help with their rent payments under an emergency program developed by RCMA Immokalee area staff and funded by generous donors.

The first food distribution was prior to Thanksgiving and continued weekly. Meanwhile, children of the targeted families are having dinner weeknights at RCMA centers in the Immokalee area, in addition to their regular breakfast and lunch meals.

The goal is to provide groceries and aid to the families throughout December and January.

After Wilma devastated the area's young tomato crop in late October, some growers replanted, but others did not. Instead of a productive December and January harvest, this means no work for some families and no wages coming in to buy groceries and pay the bills.

Working with staff and families of the Immokalee centers, the Immokalee area office identified approximately 400 families who would be in extreme need because of the hurricane's lingering impacts.

Helping finance the emergency effort, Professional Givers Anonymous of Naples donated \$80,000 and the Florida Farm Bureau contributed \$10,000. Many smaller individual contributions have arrived, and other concerned people have dropped canned goods to help fill the grocery bags.

Families pick up the groceries Fridays at ICS after school, and RCMA staff deliver supplies to those who live farther out and have no transportation. RCMA makes rent payments directly to landlords.





Parent News

Diciembre 2005 Issue #43

RCMA Parents in Action – Reaching out for Opportunities to Grow!

Las familias obtienen ayuda despues de Wilma

Por Matt Bokor

Varios cientos familias en el área de Immokalee, que perdieron el trabajo debido al huracán Wilma, están recibiendo ayuda de comestibles y con sus pagos del alquiler bajo programa de emergencia desarrollado por el personal del área de RCMA Immokalee y financiado por varios donantes.

La primera distribución de los alimentos fue antes del Día de Acción de Gracias y continuara semanalmente. Mientras tanto, los niños de las familias anotadas pueden cenar en los centros de RCMA en el área de Immokalee, además de tomar sus comidas regulares del desayuno y del almuerzo.

La meta es proporcionar comestibles y ayuda a las familias a través de diciembre y de enero. Después de que Wilma devastara la cosecha de tomate en el área el último mes de octubre, algunos cultivadores replantaron, pero otros no . En lugar de una cosecha productiva en diciembre y de enero, no hay trabajo para algunas familias y tampoco salarios para pagar comida y pagar las cuentas.

Trabajando con el personal y las familias de los centros de Immokalee, la oficina del área de Immokalee identificó a aproximadamente 400 familias que estarían en necesidad extrema debido a los impactos persistentes del huracán.

Ayudando financieramente a este esfuerzo de emergencia, la organización de Professional Givers Anonymous donaron \$80.000 y la Florida Farm Bureau contribuyó con \$10.000. Muchas contribuciones individuales más pequeñas han llegado, y otras personas han colaborado con latas de comida para ayudar a llenar las bolsas de de comida para las familias.

Las familias reciben esta bolsa de ayuda los viernes en la ICS después de la escuela, y el personal de RCMA entrega estas bolsas a domicilio para las familias que viven lejos y no tienen ningún transporte. RCMA hace pagos del alquiler directamente a los propietarios.

